



# SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XII. ÉVFOLYAM 51-52. SZÁM

INTERNET WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2002. DECEMBER 20-27., PÉNTEK

*Krisztus születésnapja*

## Karácsony a kereszténység egyik legnagyobb ünnepe



Krisztus születésnapja, karácsony a kereszténység egyik legnagyobb ünnepe. I. Gyula pápa rendelkezési nyomán Rómában kezdték ünnepelni 337 körül, majd innen indult tovább e jeles nap és alig néhány évized alatt kiterjedt az egész keresztény világra.

A karácsonyt nemcsak a hívő emberek körében nevezik a szeretet ünnepének.

Ez az ünnep hagyományában, szellemiségében, hangulatában emberek millióit érinti meg. De igazi örömet csak az érez, aki nem elégszik meg külsőségekkel - a gazdagon és szépen terített asztallal, a csillogó csomagolású ajándékokkal - , hanem az ünnep igazi tartalmát teszi magáévá.

*„O emberek, gondolatok ma rá,  
S gondolatok rá holnap és minden áldott  
Napján e múltó életnek s legyen  
A betlehemi énekből öröm,  
A karácsonyi álomból valóság  
És békesége már az embereknek!”*

Ezekkel a verssorokkal készítek gondolkodásra mindannyiunkat Juhász Gyula. Úgy gondoljuk, az adventi várakozás alkalmas arra, hogy az élet sodrában megállva szent magányban, szép csendben töltsünk néhány percet.

De vajon milyen gondolatok jutnak eszünkbe, mi az üzenete a betlehemi csodának, mit jelent személyesen nekem és neked a karácsony?

Jelenti a feltétel nélküli szeretetet, az áldozatvállalást, az önzetlenséget, a szolgálat szépségét, vagyis az értékek állandóságát.

Az értékek állandóságát jelenti mai világunkban, ahol a családi élet háttérbe szorul, ahol az idősek és szokásaik tiszteletének szinte teljes hiányával szembesülünk, ahol a legtöbb információt kép és hangforrásból nyerjük, értékét veszítette az írott szó szépsége, ahol a legfőbb érték és mértékhatározó a média.

Legalább a szeretet ünnepén legyen ez másként. Legyünk egymással egyetértésben, szolgáljunk egymásnak szeretetben, bátorítsuk, vigasztaljuk egymást, legyünk gyengédek és előzékenyek, jószágok és irgalmasak.

Felejtjük majd el mindazokat a veszélyeket, amelyeket az ünnepre való készülődés okozott. A fenyőillatú meleg szobában örülünk egymásnak, az ünnepnek, az ajándékoknak. A nagy rohanásban álljunk meg egy percre és figyeljünk csak egymásra. Töltsön el bennünket jó érzéssel, hogy szeretetben lehet együtt a család.

**Mindenkinek ilyen karácsonyt kívánunk.**

**Tóth Imre**

Dr. Szabó László  
alpolgármester

polgármester

Dr. Sipos Lajos  
jegyző

## A városháza ünnepi ügyeleti rendje

Tájékoztatjuk Sarkad Város lakosságát arról, hogy az önkormányzati intézmények az ünnepek alatt telefonos ügyeletet tartanak annak érdekében, hogy megelőzzék a kedvezőtlen időjárás miatt kialakuló esetleges károkat.

Kérjük Önöket, hogy a kármegelőzés érdekében észrevételeikkel Sipos Kornélné dr. aljegyzőhöz forduljanak a 06/20/3530965 telefonszámon, aki felveszi a kapcsolatot az érintett intézmény vezetőjével a hiba elhárítása érdekében.

## Felhívás a városban működő civil szervezetek részére

A korábbi évek gyakorlatának megfelelően kérem, hogy a **2003. évi indokolt önkormányzati támogatási igényüket legkésőbb 2002. december 31-ig** a Polgármesteri Hivatal, Sarkad, Kossuth u. 27. sz. alá benyújtani szíveskedjenek a jegyzőhöz vagy a hivatal Pénzügyi Osztályára. Az igényükben feltétlenül tüntessék fel:

- ▶ a szervezet pontos nevét, címét
- ▶ bankszámla számát, adószámát
- ▶ a cégbejegyzés számát
- ▶ azt a feladatot, amelyre a támogatást igénylik.

Felhívom szíves figyelmüket, hogy fenti határidő után benyújtott kérelmeket nem áll módunkban figyelembe venni.

**Dr. Sipos Lajos  
jegyző**

## Mikulás ünnepség

Ezúton szeretnénk köszönetünket kifejezni a Péntek Pékség, Virág Cukrászüzem, Napközis Konyha, Családsegítő Központ felé a télapó ünnepségre adott finom süteményekért, a teáért. Köszönjük az Eprekerti Óvoda gyermekeinek kedves műsorát, mellyel az ünnepségünket igazi, bensőséges ünnepé varázstolták.

Gyulai úti Szociális Otthon lakói és a Gyulai úti Idősek Klubja nevében:

**Kertész Rózsa igazgató**

*Decemberi testületi ülés*

## A Caementárius Kft. kapta a csatornaépítési munkát



*Szegedi Jánosnének ajándékkosarat nyújtott át Tóth Imre polgármester*

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete ez évi utolsó ülését december 12-én tartotta a városháza tanácskozó termében. Mivel a tanácskozást megelőzően került sor az ideai közmeghallgatásra az érdeklődők megtöltötték a termet.

Mindenek előtt a közelgő karácsonyi ünnephez kapcsolódva egy kis ünnepségre került sor. Az 1.Sz. Általános Iskola énekkara karácsonyi dalt énekelt, majd az adventi gyertyagyújtás következett, amelyet a város egyházi vezetői tettek meg. Ezután – a hagyományoknak megfelelően – a város legidősebb lakójának, Szegedi Jánosnének jókívánások kíséretében ajándékkosarat nyújtott át Tóth Imre polgármester.

A testületi ülés ezután sem kezdődött meg, mert a köz, vagyis a lakosság meghallgatása következett. Azt egyébként az Önkormányzati Törvény írja elő az önkormányzatok részére, hogy egy évben egyszeri alkalommal lehetőséget kell biztosítani a polgároknak arra, hogy feltegyék a bennük, vagy környezetükben felvetődő kérdéseket. Amolyan vitaindítóként Tóth Imre polgármester ismertette a város elmúlt évének jelentősebb állomásait, sikereit, gondjait és vázolta a jövőt. Elmondta,

hogy eddig Sarkadon soha nem látott fejlesztések indultak és jelenleg is építkeznek. Tavasszal kezdődik a szennyvízcsatorna-rendszer bővítése, de erőfeszítéseik ellenére például eddig nem sikerült a kommunális hulladéklerakó problémáját megoldani. Szeméttelp építését 200 ezer fős lakosú városoknak engedélyeznek, így Sarkad ebben nem is gondolkodhat. Egy szeméttároló depó építése látszik kézenfekvő megoldásnak, ahonnan aztán elszállítják a hulladékfeldolgozóba az összegyűlt anyagokat, de ilyet is csak több település összefogásával érdemes építeni. A város jövőjét érintve rámutatott arra, hogy az állami költségvetés a beígért plusz pénzeknek a felét adja csak 2003-ra, ebből aztán nagy

tervetket nem lehet szőni.

Az első kérdező Jakó István volt, akit az érdekelt igaz-e, hogy eladták a belvárosi gyógyszerterület és a hozzátartozó két lakást, valamint a lakossági értesítő-kön olvasható mondatban az „adók módjára beszédhető” kifejezés végrehajtást takar-e, vagy nem. Továbbá azt kérdezte, hogy a város által eladott gázközmű vagyontól származó összeget miért nem adják a szennyvíz-csatornaépítésben résztvevő lakosoknak az önerő kifizetésére.

A válaszok a következők voltak: Igen, eladták a gyógyszerterület, de csak egy lakással. Ha azt írják, akkor végső soron végrehajtásra is jogosult az önkormányzat, de a gyakorlatban nem alkalmazzák, leginkább az

*(Folytatás a 2. oldalon)*



*Az 1.Sz. Általános Iskola énekkara karácsonyi dalt énekelt*



Decemberi testületi ülés

## A Caementárius Kft. kapta a ...

(Folytatás az 1. oldalról)

ingatlanokra terhelik a tartozásokat. A gázközmű vagyonyról szólva elhangzott, hogy méltánytalan lenne a régebben csatornaépítést vállaló sarkadiakkal szemben, ha a most építők kapnának belőle. Maga az összeg sem túl nagy, tulajdonképpen a költségeknek

fejére, de még nem sikerült megtalálni az igazi megoldást, pedig már sok mindent kipróbáltak. Talán a még fokozottabb ellenőrzések segítenek.

A testületi ülés első napirendi pontjaként a polgármester beszámolt a jelenlévőknek a lejárt határidejű határozatok végrehajtásá-

mege több önkormányzata mellett a sarkadi is a tulajdonosa – részvénytársasággá szeretne alakulni. Ehhez meg kell szereznie a tulajdonosok többségének hozzájárulását és ezért a vállalat vezetése mintegy akaratfelmérésként levélben fordult a képviselő-testülethez. Formáljanak véleményét a tervről. Hideg András vezérigazgató szóban is elmondta ennek a jó és rossz oldalait, kiemelve azt, hogy a vállalati forma ma már elavult, szinte ismeretlen. Tóth Imre polgármester hozzászólásában utalt arra a tényre (nem feltételezve, hogy ez most is így lesz), hogy a magyarországi gáz és áramszolgáltatók az átalakulás után külföldi tulajdonba kerültek. A testület nem foglalt állást, mert szakemberek bevonásával kívánja meghozni a döntését, ezért majd a januári testületi ülésen újra napirendre tűzik a témát.

A Bartók Művelődési Központ intézményvezetői feladatainak ellátásával 2003. január 1-től Sárosiné Sárközi Andrást bízta meg a testület arra az időtartamra, amíg Palástiné Mester Judit vissza nem tér gyermekgondozási szabadságáról.

Kiválasztották a jövő évben kezdődő szennyvíz-csatornaépítés kivitelezőjét. A pályázatok előminősítése után 12 cég maradt „lábon”, de csak nyolc cég pályázata került a testület elé, amelyek között még taiti székhelyű is volt. Végül is a Békéscsabai Caementárius Kft. kapta a megbízást, aki vállalta, hogy 932.800.000 Ft-ért 2004. október 30-ára elkészíti a munkát. A munka lebonyolításával megbízott gyulai KÖVITE vezetője, dr. Puszkás János elmondta, hogy Békés megyében jelenleg a legnagyobb beruházás, építkezés a sarkadi szennyvíz-csatorna építés.

Rendeletek módosítása, felülvizsgálata következett, majd a bejelentések között hozták nyilvánosságra, hogy a Központi Orvosi Rendelő hosszú ideje üres fogorvosi állását ezután dr. Fábrián Zoltán fogorvos tölti be.

Zárt ülés következett, majd tekintettel az év utolsó testületi ülésére, a képviselők pohárköszöntővel búcsúztatták az idei évet

-kas



Karsai Károly a katolikus egyház képviselőjeként gyűjtött gyertyát a testületi ülésen

csak a 10%-a háruul a lakosságra, ami a megye más településeinek alkalmazott 30-40-50%-os önrészhez viszonyítva csekélynek mondható.

Szigeti István kérdezte, hogy a város „miért tesz keresztbe” a volt FMSZ udvarán épült piac megnyitására.

Válasz: nem a város „tesz keresztbe”, hanem más hatóságok engedélyei hiányoznak. Ha minden megvan, a jegyzőnek egyszerű a dolga: aláírja a működési engedélyt.

Fekete Lajos a kerékpárutak biztonságával kapcsolatban felhívta a figyelmet, hogy több helyen olyan közel vannak a megmaradt fák a közlekedők könyökéhez, hogy nem egy esetben azzal ütközve felborultak. A mezőőrök munkáját bírálva úgy látja, hogy nem az irodában kellene a „papírokat körölniük”, hanem kint kéne lenniük a területeken. A közmunkásokat pedig meg kellene tanítani arról, hogy az árakat nem tudnak, ugyanis a víz nem folyik, csak áll a vízelvezető csatornában. Válasz: végig járják a kerékpárutakat és ahol találnak ilyen fákat ki fogják vágni. A mezőőrök munkaköri kötelessége a jelentések írása, ezen túl a terepet járják. A közmunkások egy részével és a munkájukkal is valóban vannak gondok, sok őszhajszálat tesznek a vezetők

ról illetve a két ülés közötti időben történt fontosabb eseményekről.

A helyi járatok tarifadíjainak hatósági megállapítása ismét szükségessé vált. A VOLÁN a pénzügyminisztérium útmutatása alapján javaslatát megtette, miszerint 5,2% áremelkedést tart indokoltnak. Egy menetjegy 80-ról 84 Ft-ra emelkedne. Bondár Lajos képviselő kérdésének eleget téve felülvizsgálják annak a lehetőségét, hogy egy járat érintse a Vasút utcai vasútállomást, ezért majd a januári testületi ülésen tárgyalják újra a témát.

A Békés Megyei Vízművek Vállalat írásban kérte, hogy a testületet alkossa meg rendeletét a szippantott szennyvíz jövő évi árának meghatározására. Megtörtént, így 2003. január 1-től 1m<sup>3</sup> szippantott szennyvíz (szennyvíztelepi) fogadási díja bruttó 350,40 Ft.

Felkészült a Városgazdálkodási Iroda a város útjainak téli kezelésére. Az elmúlt évihez képest változás történt, ugyanis az ősszel átadott külterületi kerékpárút rendben tartása is hozzájuk tartozik ezután. A havas, esős, fagyos napokra elkészült a védekezési terv, mely az Állami Közútkezelő Kht. terveivel egyeztetve közösen biztosítja a város útjainak megfelelő kezelését.

A Békés Megyei Vízművek Vállalat – melynek a

## A petárdákról

A Karácsony és a Szilveszter közeledtével az örömteli gondolatok mellett sajnos foglalkoznunk kell olyan dolgokkal is melyek különböző veszélyes hordozói lehetnek. Ilyen a petárda, amely tudomásunk szerint nagy mennyiségben van jelen

városunkban.

Ez az eszköz veszélyt jelent nemcsak a használójára, hanem vétlen személyekre is, hiszen súlyos, életveszélyes, sőt maradandó sérülés okozására képes. Nem az ünnepontás szándékával, hanem a féltő szeretet hangján kérek min-

denkit, akinek petárda van a birtokában, vagy fontolgatja annak beszerzését, gondoljon először szüleine, szeretteire. Sem szándékosan, sem akaratlanul ne okozunk fájdalmat, ne árnyékolja be tragédia az előttünk álló ünnepek boldog perceit.

Dr. Szabó László  
alpolgármester

## Ünnepek körüli szemétszállítás

Értesítjük a tisztelt lakosságot, hogy az ünnepek alatti kukás- és konténeres szemétszállítást az alábbiak szerint végezzük:

December 23. (hétfő) - munkanap szerint

December 24. (kedd) - keddi és csütörtöki körzet

December 25-26. (szerda-csütörtök, Karácsony) - nincs szemétszállítás

December 27. (péntek) - szerdai körzet

December 30. (hétfő) - hétfői körzet

December 31. (kedd) - keddi körzet

Január 1. (szerda - Újév) - nincs szállítás

Január 2. (csütörtök) - csütörtöki körzet

Január 3. (péntek) - szerdai körzet

Kérjük a fenti beosztásnak megfelelően kikészíteni a szeméttároló edényeket.

Kellemes ünnepeket kíván a

Városgazdálkodási Iroda

## Horgász hírek

Az Egyesület vezetősége felhívja a sporttársak figyelmét, hogy a fogási naplók leadási határideje 2003. január 5.

Ezúton kívánunk mindenkinek kellemes karácsonyt és igen boldog új esztendő!

HE Vezetősége

## Köszönet a Folkart Co-op-nak

Az Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szaképző Iskola vezetősége és az Arany János Kollégium tanszékvezetője, valamint diákjai ezúton is megköszönik a gyulai Folkart Co-op Ruháipari és Szőnyegszövő Kft-nek, annak ügyvezető igazgatójának, **Vígh Imrénének a mintegy 2 millió forint értékű falu és dekorációs szőnyeget**, amely támogatással nagymértékben hozzájárultak újonnan átadásra került kollégiumunk megújításához, s a kulturált környezet kialakításához.

## Köszönet

Szeretnénk köszönetet mondani Béhr Attila és az Olympiatrade Hungary Kft-nek nagylelkű felajánlásáért, mellyel valamennyi Vasút utcai óvodást megajándékozott. Ezúton köszönjük meg Bálint Mihálynak óvodánkunk nyújtott támogatását is.

A Vasút utcai Óvoda  
gyermekai és dolgozói

Örömben gazdag,  
boldog, békés karácsonyt és új esztendőt kívánunk az  
**Üngör-féle**  
kereskedésnek:  
Szalontai u. 2. (faház)  
Árpád fejedelem tér 8.  
Jókai ABC  
Szőlőskerti ABC

Félmillió rongálás

## Reméljük, ezek megmaradnak!



Huszonöt lámpát kellett lecserélni

Köztudott, hogy évek óta gondot okoz Sarkadon a 9-es számú választókerület lakosságának - különösen a Bokor, József A., Hársfa utcákban - , hogy az utcákon elhelyezett közvilágítási modern lámpatesteket rendszeresen tönkre teszik, kiparittyázzák, megrongálják egyes felelőtlen, vandál személyek. Az eredmény vaksötét utcakép. A Sarkadért Választási Közösség egyik fontos ígérete volt az októberi választások alkalmával az, hogy ezen tönkretett világítótesteket a lehető leggyorsabban, még a sötét téli hónapok előtt pótolni fogja. A választásokat követően a DÉMÁSZ és az Önkormányzat példás együttműködésének eredményeként 25 db, több mint félmillió forint értékű lámpatest felszerelésére került sor e hét folyamán.

Nem mehetünk el azonban szó nélkül azon tény mellett, hogy a lámpatestekben okozott károk szándékos rongálás eredményei, ezért 2002. december 17-én a DÉMÁSZ épületében a közös gondolkodás és a tenniakarás jegyében megbeszélésre került sor, melyen jelen voltak a DÉMÁSZ, a Rendőrség, az Önkormányzat képviselői, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat és bizottságának tagjai, valamint a területért felelősséget érző

jószándékú cigány emberek.

A megbeszélés eredményeként a cigányság jelenlévő képviselői kifejezték azon szándékukat, mely szerint tevékenyen részt kívánunk venni a rongálások megelőzésében. Ennek ér-



Az egykor fél milliót érő lámpamaradványok

dekében két dolgot tesznek, házról házra járják a 9-es körzetet, kérve az ott lakókat, vigyázzanak közösen a felszerelt lámpatestekre, illetve 2002. december 20-án a Cigány Kisebbségi Önkormányzat rendkívüli testületi ülésén tárgyalnak a Polgárúrral való együttműködés lehetőségeiről.

Bízunk benne, hogy a 9-es számú választókerület jóérzésű lakossága megóvják saját lakókörnyezetének értékeit.

Dr. Szabó László  
alpolgármester

## Az ünnepek veszélyei

Az Advent, illetve a karácsonyi ünnepek és Szilveszter közeledtével – az elmúlt évek hasonló időszakainak tapasztalatainak alapján – felhívjuk a lakosság figyelmét az általában jellemző, de megelőzhető veszélyekre.

A felügyelet nélkül lánggal égő gyertyával irodában vagy lakásban hagyott adventi koszorú tüzet okozhat, amennyiben a gyertya eldőlt, vagy annak a lángja meggyújtja a közelben tartott éghető anyagokat, pl.: papírt, illetve lakástextíliát.

A karácsonyfa díszítésére már kevésbé jellemző a nyílt lánggal égő gyertya alkalmazása, viszont a kereskedelmi forgalomban történő árusításra nem engedélyezett ún. elektromos füzérek zárlata szintén veszélyessé válhat.

A téli szünetekben felnőtt felügyelete nélkül otthon tartózkodó gyermeket különös gonddal készítsük fel a tűzgyújtásra alkalmas eszközök használatára, mert a figyelmetlenség, a csillagszórók, gyertyák, mécsesek kezelése nem játék. A gondatlan kezelésük sajnos tragikus következménnyel járhat.

Az ún. „karácsonyfa tüzek” elsősorban január hónapban fordulnak elő, mert a kiszáradt, de gyantás fenyőfa már a legkisebb gyújtóhatásra (pl.: csillagszóró szikrája) is belobbanhat.

A Szilveszter során a petárdák felelőtlen használata is okozhat lakás, erkély vagy gépjármű tüzet, amennyiben – határfokától függően – gyúlékony anyagra dobják. A leggyakrabban viszont arc, illetve kézsérülésekkel jár a petárda gondatlan használata.

A jegyző



Bemutatjuk a város intézményeit

## Ismerjük meg őket és gondoljunk rájuk hálával karácsonykor

### Az Intézményi Gondnokság

Az Intézményi Gondnokságot Sarkadi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 224/1993. (XII.14.) Kt. számú határozatával 1994. január 1-én alapította.

Az intézmény önálló jogi személy. Gazdálkodási köre: önálló költségvetési szerv.

Az intézmény feladatai: a saját gazdálkodási feladatain túl ellátja az

- óvodák
  - 1.Sz. Általános Iskola
  - 2.Sz. Általános Iskola
  - Ady E.-Bay Z. Gimnázium
  - Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár
  - Bölcsődék
  - Központi Orvosi Rendelő
  - Tüdőbeteg gondozó és Pulmonológiai Szakrendelő
  - Családsegítő Gondozási és Szociális Központ
- részben önálló gazdálkodási jogkörű intézmény pénzügyi-számviteli, valamint karbantartási, kisjavítási feladatait.
- A dolgozói létszám 18 fő:

melyből 9 fő pénzügyi, 9 fő karbantartói dolgozó.

Intézményünk 2002 évi módosított költségvetése 29 002 e Ft.

Pénzügyi – számviteli feladataink végzése nem csak a feladatellátáshoz szorosan kötődő törvények, jogszabályok ismeretét követeli meg, hanem több ágazatot képviselő részben önálló intézmények működésére vonatkozó jogszabályok ismeretét is ahhoz, hogy az intézményvezetői döntéseket felkészülten tudjuk segíteni.

A karbantartó csoport feladata az azonnali hibaelhárítás, kisebb karbantartási munkák végzése, az éves tisztasági meszelés, kisebb javítás, az oktatási gyermekintézményeknél a nyári időszakban, a többi intézménynél az intézményvezetővel egyeztetve folyamatosan. A feladat végzése során csak a felhasznált, beépített anyagok költsége terheli az intézményeket, ami a több éves gyakorlat ismeretében milliós nagyságrendű megtakarítást is

### Kedves Sarkadi Polgárok!

Ez évi utolsó lapszámunkat tartják a kezükben, amelyben most lehetőséget adtunk intézményeinknek a bemutatkozásra. Ezek azok az önkormányzati intézmények, amelyek nélkül nem létezne ez a város. Az ott dolgozó emberek a mögöttünk hagyott évben tisztességgel elvégezték a rájuk bízott feladatokat, nekik köszönhetően él városunk. Ők azok, akik tanítják gyermekeinket, vigyáznak egészségünkre, tisztán tartják a várost, gondozzák idős embertársainkat, gondoskodnak a szórakozásunkról és ők azok, akikhez ügyes bajos dolgainkkal fordulhatunk. Megérdemelnék, hogy név szerint bemutassuk őket, de most és itt ezt nem tudjuk megtenni. Azonban azokat az intézményeket, ahol ők nap mint nap teszik a dolgukat most megismerhetik. Kérem, olvassák el az önöknek szánt soraikat és gondoljanak rájuk hálával így karácsony közeledtével.

Fazekas László felelős szerkesztő

jelent össz intézményi vonatkozásban.

Közreműködünk a 30 napos közcélú munkavégzésre berendelt munkanélküliek foglalkoztatásában, ez a létszám 2002. évben 90 fő volt, akik szintén a hozzánk tartozó intézményeknél segítették a feladatellátást. (A teljesség igénye nélkül csak néhány intézményt kiemelve Középiszkola, Könyvtár, Szociális Otthon, nyári időszakban Óvodák, Iskolák).

2003-ban az intézményünkől megszokott és elvárt szinten és hozzáállással kívánjuk feladatainkat végrehajtani, a fenntartó által rendelkezésünkre bocsájtott költségvetési kereten belül gazdálkodni. A zökkenőmentes munkavégzéshez szükséges számítástechnikai eszközeink felújítása lehetőség szerinti cserére indokolt.

Fodor Jánosné  
gondnokságvezető

### A 2. Sz. Általános Iskola

Iskolánkban 496 tanuló oktatunk, főként az Újteleki városrészen lakó gyermekek járnak ide. Tantestületünkben 32 pedagógus végzi a nevelést és 8 fő technikai dolgozó segíti a munkájukat.

Az intézmény módosított költségvetése ebben az évben 108,5 millió Ft. volt, amiből sikerült felújítani a vizes blokkot, a régi épület folyosóját, a tanári és igazgatói irodát, a tornaudvart, a játszóteret mint egy 4,5 millió forint értékben. Bútorvásárlásra, szemléltető eszközök beszerzésére 2,9 millió forintot tudunk költeni.

Áprilisban megrendezett Jótékonyági műsoros estünkön a műsorban kb. 400 tanuló lépett fel mintegy 1000 néző előtt. Sztárvendég az Ámokfutók volt. A 7-8 osztályos fiúk a diákolimpia országos döntőjébe jutottak a mezei futás kategóriában. A lány kézilabda csapat ismét bejutott a diákolimpia megyei döntőjébe. Több tanítványunk tanulmányi versenyek, szavaló

versenyek győztese illetve helyezette volt. Nyáron a német nyelvi táborban kb. 60 tanulója táborozott az iskolának. Az általános iskolát elvégzett nyolcadikos tanulók kivétel nélkül valamelyik középiskolában folytatták szeptembertől a tanulmányukat. A 8. osztályos Stégermájer Krisztina Sarkadi Talentum díjban részesült, Kónya Ilona tanítónő pedig Sarkadi Város Oktatásáért kitüntetést kapott. A következő évben a hagyományos tanító, nevelő munka mellett az alábbi eseményeket szeretnénk megvalósítani az iskolában:

- **Február 14.:** alapítványi bál a Bartók Béla Művelődési Központban.
- **Április 26.:** Jótékonyági műsoros est 10. alkalommal
- **Nyáron:** 140 tanuló részvételével táborozás a Balaton partján.
- **Augusztus 30.:** 75 éves a 2.Sz. Általános Iskola. Ünnepe, amelyre hívjuk az iskola minden egykori diákját.

Jakó Ferenc igazgató

## Az Ady Endre-Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakközép Iskola

A sarkadi középiskola oktatási struktúrája a 2002/2003-as tanévtől gyökeresen megváltozott. A változást alapvetően az angol-magyar két tanítási nyelvű gimnáziumi képzés elindítása jelentette. Az eddigi tapasztalataink azt mutatják, hogy sikerült olyan új képzési irányokat kialakítani, amelyek reményeink szerint hosszú távon biztosíthatják a középiskola prosperálását, reményünk van arra, hogy visszaszerezzük az intézmény régi jó hírnevét. Talán ezt bizonyíthatja az a tény is, hogy mind a három 9. évfolyamos osztályunk gyakorlatilag teljes létszámmal működik. Nagymértékben segítette a sikeres beiskolázást az az örövendetes tény, hogy a fenntartó önkormányzat által elnyert címzett állami támogatás révén a tanévkezdés előtt megvalósulhatott a középiskola átfogó felújítása, az új szakképző épület és az új kollégium fölépítése. Ezek birtokában büszkén mondhatjuk, hogy infrastruktúráis szempontból Békés Megye legkorszerűbb középiskolái közé tartozunk. A nyár folyamán a középiskola dolgozói rengeteg erőfeszítést tettek annak érdekében, hogy a tanévkezdésre egy fölszerelt, modernizált iskola fogadja a hozzánk érkező tanulókat. A Magyar Posta Rt.-től kapott támogatás, a különböző pályázatokon elnyert pénzek, illetve az intézmény által „összegyűjtött”

szakképzési támogatások révén rengeteg olyan új eszközt, berendezési tárgyat sikerült vásárolnunk, amelyek segítettek elérni az előbb említett célt. Ezen „összegyűjtött” támogatások igen jelentős részét adták a sarkadi vállalkozók, amelyért e helyen külön is szeretnénk köszönetet mondani. Természetesen továbbá intenzív munkára van szükség annak érdekében, hogy ezek a fejlesztések folytatódjanak.

A 2002-es pénzügyi évre vonatkozóan a középiskola költségvetése mintegy 150 millió forint volt. Reméljük, ez az összeg az elkövetkezendő évben csak növekedhet, hiszen sikerült jelentős mértékben növelni a középiskola tanulói létszámát.

A 2002/2003-as tanévet iskolánk 32 pedagógussal és 24 technikai dolgozóval kezdte meg. Munkánkat rajtuk kívül még több óraadó tanár is segíti. A középiskolában jelenleg nappali tagozaton 14 osztály (ebből 4 szakképző osztály), levelező tagozaton pedig 3 osztály jár. Diákjaink összlétszáma jelenleg 465 fő, közülük 149-en laknak kollégiumban (95-en Sarkadon, 54-en Gyulán).

Az intézmény nevelőtestülete elkötelezett a tekintetben, hogy minél rövidebb idő alatt, minél magasabb oktatási színvonalat érjünk el a sarkadi középiskolában, a tőlünk kikerülő diákok legyenek egyenrangú versenytársai a me-

gye patinás, jó hírű középiskoláiból távozó diákoknak.

A 2003-as évben igen fontos feladatunk a beiskolázás stabilizálása, ezáltal a működés alapvető feltételeinek biztosítása, és néhány olyan fejlesztés, felújítás, amire a jelen pénzügyi évben anyagi erőforrás hiányában nem volt lehetőségünk. Ezek közé tartozik a jelenleg iskolai könyvtárként funkcionáló Óépület felújítása, a Tornacsarnok felújításának befejezése, a középiskola udvarának parkosítása, a kerítések egységesítése, felújítása. Természetesen ezen a kis helyen nem lehet mindent felsorolni, de minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy a meglévő adottságokat maximálisan kihasználva létrehozzuk Sarkadi központjában azt az iskolai centrumot, ami a térségben párhát ritkíthatja.

Nem mellékesen igen fontosnak tartjuk elmondani, hogy a sarkadi középiskola a 2003-as évben ünneplő fennállásának 50 éves évfordulóját, amelyet igyekszünk méltó módon megünnepelni, s ehhez minden támogatást, ötletet, segítséget szívesen fogadunk.

A középiskola dolgozói kollektívája, diáksága nevében ezúton kívánok Sarkadi város lakosainak békés, boldog Karácsonyt, eredményekben gazdag, sikeres új évet!

Szűcs Levente  
igazgató

Sok idő eltelik, míg a gyermekből ember válik - tartja egy közmondásunk. S ebből az „időből” iskolánk, a Sarkadi 1.Sz. Általános Iskola 8 fontos évet vállalt magára.

Az intézmény kb. 800 tanuló befogadására alkalmas, 28 tanteremmel, 7 szaktanteremmel és egy tornateremmel.

Az épület jellemzője, hogy tágas, világos, berendezése esztétikus. A tantestület létszáma 51 fő. A nevelők átlagéletkora: 39 év. Többségük kiváló szakmai felkészültségű, mely garancia az eredményes munkavégzéshez.

Intézményünk alapítvánnyal rendelkezik, melynek célja a hátrányos helyzetben lévő tehetséges gyermekek segítése.

Iskolánk többcélú, összetett intézmény, egyrészt nappali rendszerű általános műveltséget megalapozó általános iskolai egység, másrészt az enyhén értelmi akadályozott tanulók oktatására foglalkozó 8 évfolyamos általános iskolai rész, harmad részben napközi otthoni tevékenység.

### Az 1.Sz. Általános Iskola

A mi iskolánk a városban élő szülők és gyermekek igényeinek kíván megfelelni oktató nevelő munkájában. Fokozottan foglalkozunk a tehetségfoglalkozással, a tanulásban lemaradók felzárkóztatásával és a roma tanulókkal.

Tanulóink létszáma 707 fő, ebből 65-en tanulnak a kisegítő tagozaton. Tanulócsoportok száma: 34.

Intézményünkben 5. évfolyamtól indítjuk a matematika emelt szintű oktatását, a tehetség kibontakoztatását segítő tevékenységként. Első évfolyamtól biztosítjuk a számítógép használatát. A nyolcadik évfolyam végéig lehetőség van az ECDL vizsga megszerzésére.

A magyar nyelv és irodalom tantárgyhoz kapcsolódóan önképző kört szervezünk. Célja: a magyar nyelv, a beszédkészség, beszédművelés fejlesztése. Diákönkormányzat gondoskodik a gyermekek szabadidős tevékenységéről.

2002. évben az 1.Sz. Iskola

151 millió forintból gazdálkodhatott, melyben segítségünkre volt az Intézményi Gondnokság.

Pályázatok készítésével próbáljuk kiegészíteni költségvetésünket. Ez év tavaszán átadásra került egy szép, új, 6 tantermes iskolaeépület, mely nagyban javította a kisegítő tagozat tárgyi feltételeit.

A mindennapok munkája mellett körzeti és megyei szintű versenyeket szervezünk, rendezünk. Részt veszünk a város kulturális életében, rendszeresen az Iskola Galéria kiállítások. Mindezek jellemezni fogják a 2003. évet is.

Egész tevékenységünket áthatja a sikerre való törekvés, sikeresnek pedig akkor tekintjük munkánkat, ha céljaink a tanulók egyéni képességeinek megfelelően megvalósulnak, számukra megfelelő középiskolát választanak, és ott eredményesen folytatják tanulmányaikat.

Tokai Györgyné  
igazgató

## A Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár

A Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár 1997-ben került összevonásra, azóta részben önálló városi intézményként működik. A kultúra, a művelődés szolgálatában állnak munkatársaink – összesen 14-en – és a városlakók szabadidő eltöltésének lehetőségét is mi biztosítjuk. A házhoz kapcsolódik szervezettleg a múzeum, a vá-

rosi média is, vagyis a kábel televízió és a városi újság, de részt veszünk a Városi Képtár szakmai feladatainak ellátásában is.

A művelődési központ alapfeladata a családi és városi ünnepek szervezése, lebonyolítása (névadó, esküvő, stb), művészeti közösségek, szakkörök, tanfolyamok működtetése. Itt tartják összejöveteleiket

a Röpülj Páva kör tagjai, a modellezők, a karatézók, a modern tánc művelői, társas táncosok és mostanában a majoretta csoport tagjai is. De ugyanakkor egyfajta szolgáltatást is végzünk. Itt lehet (természetesen pénzért) fénymásolatokat készíttetni, és különböző rendezvényekhez, összejövetelekhez helyiségeket bé-

(Folytatás a 4. oldalon)



## A Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár

(Folytatás az 3. oldalról)

relni, de a helyi és a megyei sajtóba szánt lakossági hirdetések is itt vesszük fel, sőt itt működik a város egyetlen filmszínháza is a Bartók Mozi. Terveink között szerepel egy középiszkolási filmklub életre keltése is.

A városi televízió stúdiója helyileg a Kossuth utcában van, de munkatársa a művelődési otthon dolgozója. A települést érintő kulturális, politikai, gazdasági és sport események bemutatása a fő célja a tv-nek, de rendelkezik folyamatosan frissített és 24 órában közvetített hirdetési képességgel is. Az ORTT-vel kötött szerződés alapján minden pénteken 17-21 óra között sugározhatunk műsort, kifejezetten csak archi-

vált anyagokból, vagyis csak kazettákon rögzített események lejátszása jöhet szóba.

A Sarkad Város című városi lap szerkesztőségi teendőit illetve terjesztési feladatait is itt látjuk el. A lappal összesen mintegy 20 fő foglalkozik (van aki teljes munkaidőben, de van aki csak néhány órát hetente) és az ő munkájukat is mi koordináljuk.

A könyvtár idén júniusban költözött újabb, tágasabb és korszerűbb körülmények közé, a Vasút utcába. A hagyományosan vett könyvtári szolgáltatás mellett (kölszönzés, könyvtárközi kölszönzés, irodalomkutatás, stb.) a városban ez az egyetlen hely egyelőre, ahol bárki ingyen internetezhet. Informatikai

rendszerünkkel a tájékoztatás, önképzés és a tanulás szellemi központjává akarunk válni. Tervezzük egy Internet-kávészó létrehozását.

A Márki Sándor Helytörténeti Gyűjtemény elsősorban a muzeális alkotások megőrzését, kezelését, gyarapítását és nyilvánosság elé tárását végzi. Időnként vándorkiállításoknak ad otthont, de hamarosan elkészül egy állandó kiállítás is amely Sarkad történetébe nyújt betekintést. A múzeummal szoros egységbe épült a város új rendezvénytere, a Múzeum tér, ahová a következő évtől tartalmas programok szervezését tervezzük.

Újabb szolgáltatások beindítása mellett támogatunk minden olyan lakossági kezdeményezést, amellyel Sarkad a térség kulturális központjává válhat.

**Gyebnár Györgyné igazgató helyettes**

## A Családsegítő Gondozási és Szociális Központ

Intézményünk jelenlegi dolgozói létszáma:44 fő.

Szakmai tevékenységünk a következők:

**1. Családsegítő** A családsegítő csoport (Sarkad, Hajdú u. 1. sz.) az alábbi problémák megoldásában állnak a lakosság rendelkezésére: életviteli, családdal kapcsolatos, lelki-mentális, gyermek neveléssel kapcsolatos, anyagi, foglalkozási, egészségkárosodás következményeivel, ügyintézési, információs kérések, tanácsadás, -pszichológiai - jogi, segítő beszélgetés, információ, ügyintézés, szociális-mentális esetkezelés.

Munkatársaink megfelelő szociális érzékenységgel, segítő attitűddel kezelik a lakosság problémáit.

**2. Gyermekjóléti Szolgálat:** Önálló szakmai egységként tevékenykedik. Munkáját segíti a pedagógiai szakszolgálat keretén belül működő szakértői team. Segítségnyújtanak a gyermekek törvényben foglalt jogainak és érdekeinek érvényesítéséhez, a szülői kötelezettségek teljesítéséhez, illetve gondoskodnak a gyermekek veszélyeztetettségének megelőzéséről és megszüntetéséről.

**3. Pedagógiai szakszolgálat tevékenysége:** Logopédus, pszichopedagógus, pszichológus, ügyvéd és mentálhigiénikus előzetes telefon egyeztetés alapján rendelkezésére áll a lakosságnak.

**4. Gondozási egység:** A területi gondozás házi segítségnyújtással, ebéd kihordással, gondozással áll a rászoruló idős emberek segítségére. Átlagosan 50-60 fő gondozását látják el a szakképzett szociális gondozók. Az ebéd térítési díja: 312,-Ft, a gondozási díj: 350,-Ft/óra.

**5. Az Idősek Klubjaiban**, Sarkad, Vasút u. 11. és Sarkad, Gyulai út 8 sz. alatt 50 férőhellyel várják a nappali szociális ellátást igénybevevőket, ahol a nappali tartózkodás és foglalkozás

mellett kulturált környezetben fogyasztják el az ebédjüket, újságolvasásra, tévénézésre, közös játékokra is lehetőség nyílik.

**6. Értelmi sérült fiatalok klubja:** A klubfoglalkozásokat 2001. februárjától a Vasút u. Idősek Klubjában működtetjük a nappali szociális ellátásban dolgozó szakemberek bevonásával. A fiatalok rendszeresen kulturális programokon, rendezvényeken szerepelnek: farsangon, Békéscsabán megyei rendezvényen, Pusztaföldváron húsvéti bálon, Anyák Napi rendezvényen, Békéscsabán a Jókai Színházban megyei rendezvényen, gyermeknapi rendezvényen. Megyei táborban Szarvason lehetőség nyílt vidám szórakozásra. Nagyon pozitív visszhangja volt 2001. májusában Debrecenben megrendezésre került országos művészeti fesztiválnak, mely országos szinten is elismerést aratott. A fiataloknak a szabadidős tevékenység mellett napi foglalkozást, étkezést biztosítunk, valamint kulturált szabadidő eltöltést teszünk lehetővé. Várjuk az érdeklődők jelentkezését.

**7. Családok Átmeneti Otthona:** Otthontalanná vált szülő és gyermeke(i) átmeneti elhelyezésére, lakhatásuk biztosítására, a Nagymező u. 33. sz. alatt működik. Sarkad területéről vár családokat, olyanokat, akik krízishelyzetbe kerültek. Jelenleg 1 gondnok felügyeli az otthont, pszichológus, jogász, szociális munkás, mentálhigiénikus főmunkaideje mellett végzi a feladatot.

**8. Bentlakást nyújtó intézmény:** (Idősek Gondozóháza). Holisztikus szemléletű ápolási folyamat megvalósítása eredményeképpen a lakók emelt szintű ellátása biztosított, egyéni szükségletek kielégítésével történik szakképzett ápolói teammel (16 fő + 10 fő technikai kisegítő). Men-

tálhigiénikus ellátás is biztosított. Belgyógyász szakorvos napi 2 órában látja el az időseket. Dietetikus, foglalkoztató nővér segíti a mindennapok tevékeny, hasznos, egészséges eltöltését.

A várakozó listán a létszám állandó, az igényeket a beérkezés sorrendjében folyamatosan elégítik ki. A Szociális Otthoni egyszeri használatba vételi díj egy személyes lakrész esetében: 919.080,-Ft, kétszemélyes lakrész esetében: 799.200,-Ft. A havi gondozási díj, melyet a bentlakóknak fizetniük kell a gondozásért 33.300,-Ft/hó. A Szociális otthonban 1999. II. félévétől működik az átmeneti gondozás, melynek díja 2.000,-Ft/nap.

**Gazdálkodás:** Az Intézmény költségvetése 87.403 eFt. 5 pályázat segítette gazdálkodásunkat 1.615 eFt-tal. Folyamatban van a hároméves kistérségi felzárkóztató program keretében a Vasút u. 11. sz. alatti Idősek Klubja tájalókönyhájának bővítése, amellyel a HACCP követelményeknek fogunk megfelelni.

**Továbbképzések** 2000. januárjában 4 szociális munkás végzett, az Intézményvezető egyetemi tanulmányokat folytat szociológia szakon. Vezetői ismereteket nyújtó tanfolyamot végzett 2 fő. 2 fő szociális gondozó képzésben vett részt 2001.-ben. 2000. szeptemberétől öten gimnáziumba járnak. 1 fő gyógy-pedagógiai asszisztens képzését szerzett, 1 fő harmadéves óvodapedagógus hallgató, 1 fő diplomás ápoló szakra jár, 1 fő mentálhigiénikus asszisztens képzését szerzett, 1 fő jelenleg fizioterápiás asszisztens képzésre jár.

Visszajelzéseink szerint a lakosság egyre inkább bízik a korrekt ügyintézésben, segítségünkben, ezt a bizalmat tisztelettel megköszönjük és a jövőben is szeretnénk ennek szellemében tevékenykedni.

**Kertész Rózsa igazgató**

## A Központi Orvosi Rendelő

A Központi Orvosi Rendelőben 4 háziorvosi, 2 házi gyermekorvosi, 3 fogorvosi szolgálat, felnőtt és gyermek kardiológiai, valamint pszichiátriai szakrendelés, ügyeleti és védőnői szolgálat, laboratóriumi vérvétel található.

A háziorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi szolgálatok vállalkozásban látják el feladataikat. A szakrendelések államilag finanszírozottak, a felnőtt és gyermek kardiológiai szakrendelést előjegyzés alapján beutalóval lehet igénybe venni, a pszichiátriai szakrendelést (minden héten csütörtöki napon) szintén beutalóval vehetik igénybe betegek. Az ügyelet és

védőnői szolgálat, valamint a kisegítő személyzet (összesen: 13 Fő) közalkalmazottként végzi munkáját. Az intézmény 2002. évi költségvetése módosított előirányzat szerint 30 millió Ft.

Az önkormányzat 2002-ben pályázatot nyújtott be további szakrendelések létrehozására, melynek eredménye a mai napig sem ismeretes.

Intézményünk az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium által "A betegvárakozás feltételeinek javítására" kiírt pályázatán nyert, így 2003. I. negyedévében a váróhelységek klímaberendezéssel történő felszerelése meg fog

történni. A védőnői szolgálatnál fedett, zárható babakocsi tároló készült.

2003-ban és az azt követő években sok fontos feladat vár megvalósításra, a teljesség igénye nélkül ezek az alábbiak:

-Amennyiben szakrendelési pályázatunk ez évben nem nyer, minden évben újra pályázunk teljeskörű szakrendelések létrehozására.

-Korszerűtlen, elavult nyílászáróink cseréje egyik legfontosabb feladatunk.

-Az épületbe felvonó berendezés telepítése.

-Tetőter beépítés, ahol szakrendelések kerülnek elhelyezésre.

**Dr. Pintér Lajos mb. intézményvezető**

## A Városgazdálkodási Iroda

**Az iroda feladata:** a hozzárendelt létesítmények működtetése, irányítása; vágóhid üzemeltetése, bérbeadása; dögter üzemeltetése; köztéren elhullott és kóbor állatok begyűjtése, elszállítása, illetve őrzése; hatósági húsbolt üzemeltetése; időszakos eboltás szervezése; önkormányzati tulajdonú közművek /közifolyók/ karbantartása, kezelése; parkok, közterületek gondozása, felújítása, kisebb parképítési munkák végzése; rakodó kert működtetése; piacok és állatvásártér fenntartása, üzemeltetése; hídmérlegek üzemeltetése; gombaszakértői feladatok ellátása; megbízotti feladatok; önkormányzati épületekkel kapcsolatos fenntartási, hasznosítási feladatok; helyijáratú autóbusz működtetése; közvilágítás biztosítása; városi sporttelepek fenntartása; rovar- és rágcscsálóirtás; lakossági tejbegyűjtés; önkormányzati rendezvények technikai biztosítása; köztisztasági és kommunális feladatok,

szolgáltatások végzése; szemétkézelés; közterületek rendeltetéstől eltérő használatának engedélyezése; választókeretek fejlesztésére fordítható pénzeszközök felhasználása; önkormányzati földterületek művelése, hasznosítása, bérbeadása; Édenkert-tó hasznosítása, itt szabadidő kulturált eltöltése feltételeinek biztosítása; nyilvános WC üzemeltetése, mezei őrszolgálat működtetésének biztosítása.

**Az Iroda költségvetési előirányzata** 2002 évben: 153.355 eFt, amiből működési kiadás előirányzat: 136.366 eFt. A működési kiadásból személyi jellegű: 50.111 eFt, munkaadókat terhelő járulékok: 19.382 eFt, dologi kiadás: 66.873 eFt. Az iroda felújításra 15.976 eFt-ot, míg fejlesztésre 1.013 eFt-ot költött.

**Iroda állandó létszáma:** 35 fő, 1 fő gombaszakértő (állományon kívüli munkavállaló), 1 fő mázsaház kezelő (nyugdíjas munkavállaló)

**Közmunka:** Pályázat út-

ján alkalmaztunk közmunkásokat. A könyvtár épületének bontási munkáin dolgoztak, valamint városunk csapadékvíz elvezető árkaik tisztítását végezték. 2002 évben 80 fő.

**Közcelű munkavégzés:** 30 napos munkavégzés, a települést érintő közfeladat ellátására szervezett munka. Az irodánál a közterületek tisztántartását, falevelek szedését végzik, valamint az állandó dolgozók mellé beosztva végzik munkájukat. 2002 évben 68 fő foglalkoztattunk.

**Közhasznú munka:** Munkaügyi Központ által kiközvetített dolgozókat foglalkoztattunk 2002. évben 23 főt, ebből 20-an a szeméttelép rekultivációs munkáin vannak még jelenleg is foglalkoztatva.

**Közérdekű munka** végrehajtásában is részt vesz az iroda. 2002 évben 6 fő elíteltet foglalkoztattunk. November 30-ig 113 napot töltöttek le büntetésükből az elítéltek.

**Varga Zoltán irodavezető**

## A Közétkeztetési Intézmény

Közétkeztetési Intézmény – ez a hivatalos neve a városban egyébként csak „konyha”-ként emlegetett intézményünknek, melynek székhelye a város központjában a Polgármesteri Hivatal szomszédságában van. Ebben az évben kezdtük meg a bölcsődés gyermekek számára az étkezést és ettől kezdve a konyha országosan is azon kevés intézmény közé tartozik, amely minden korcsoport számára tud étkezést biztosítani. Tehát a bölcsődés korú gyermekektől az óvodán, az általános iskolán, a középiskolán át a szociális intézményekben élő idős emberekig mindenki megkapja az életkorának megfelelően összeállított táplálékot. Ezen felül vendéglőként is működünk és hogy a vendég ízlésének megfelelően válassza ki a napi ebédjét, a felnőtt étkez-

etés keretén belül párhuzamos menürendszert vezetünk be. A konyhához tartozik egy 180 fő befogadására alkalmas étterem, amelyben az iskolai tanév alatt az 1.Sz. Általános Iskola diákjai ebédelnek. Hétvégeken és a tanítási szünetben különböző rendezvények helyszíné. Egyébként a konyha dolgozói rendszeresen készítenek kiváló ízű és dekoratív hitegetőket, úgynevezett Svédasztal kollektciókat és megrendelésre vállalják különböző rendezvények szervezését, családi események lebonyolítására is alkalmas. A vendégház udvarán az állandóan gondozott kert szintén a vendégek kényelmét szolgálja, lehetőséget nyújtva akár a szabadterületi ételkészítéshez is. Egyébként itt kapnak szállást a város vendégei is, akik különböző jeles eseményekre érkeznek Sarkadra.

Az intézményünkben 29-en dolgoznak és a kollektíva 2000. augusztus 20-án, a Millennium évében a „Sarkadért” kitüntető címben részesült munkájuk és szakmai tudásuk elismeréseként.

**Juhász Imréné mb. vezető**



## Az Önkormányzat Óvodái

Intézményünk 5 településen végzi tevékenységét, így arányosan biztosítani tudjuk Sarkad Város óvodai ellátását. 15 óvodai csoportban jelenleg 427 fő 3-6 éves korú gyermek veszi igénybe az óvodai ellátást. A 15 csoportban 30 óvodapedagógus végez nevelő-fejlesztő tevékenységet. Az ó munkájukat 15 dajka és egy gyógypedagógiai asszisztens segíti. Minden településünkön vezető óvónő irányítja a helyi nevelő munkát, az intézmény életét szervezi és koordinálja az intézményvezető. Az óvoda működésével kapcsolatos feladatokat az óvodatitkár végzi.

Költségvetésünk stabil és kiegyensúlyozott, ez nagyrészt az Intézményi Gondnokság segítő együttműködésének is köszönhető, hiszen részben önálló intézményként a gazdálkodásunkat a gondnokság szakemberei látják el. Dologi kiadásaink igaz szűkösek, de mindig sikerült eszközárunkat bővíteni.

2001. szeptembere óta egy-egy éves nevelési programmal dolgozunk. Azon túl, hogy alapfeladatunk az iskolai életmódra való felkészítés, hangsúlyosan kezeljük a hátrányos helyzetű és a tanulási kudarcnak kitett

gyermek felzárkóztatását. A tehetséggondozásunk elsősorban a képzőművészet, a testnevelés és az ének-zene területére orientálódik. Nagy eredménynek tekintjük, hogy egyre több cigány gyermek veszi igénybe az óvodát már 3 éves kortól. Megalkottuk a cigány hagyományörző programunkat, melyet azért tartottunk fontosnak, mert tapasztalataink azt mutatják, hogy a cigány származású gyermekek érése, fejlődése és viselkedése más mint a nem cigány gyermekeké. Nem jobb, nem rosszabb, egyszerűen csak más, hiszen az egész életük, kultúrájuk és életkörülményeik is mások.

Nevelői munkánk színvonalasabbá tételéhez a környezetünk elvárásaihoz igazodva minőségfejlesztési rendszer kiépítésén és bevezetésén gondolkodtunk. Az Oktatási Minisztérium által kiírt COMENIUS 2000 közoktatási minőségfejlesztési programjára pályázatot nyújtottunk be, melyet pozitív elbírálásban részesítettek.

Ez év szeptemberétől elkezdtük a minőségfejlesztési munkát. A szülői együttműködése és segítség nélkül nem lehet jól nevelni és mi csak örülhetünk

annak, hogy megtisztelnek azzal, hogy részt vehetünk gyermekeik nevelésében. Pedagógusaink maximálisan kihasználják a pályázati lehetőségeket, 2002-ben 805 000 forintot sikerült megnyerni. Ezeket fejlesztő eszközök, udvari játékok, óvodai bútorok cseréjére fordítottuk. Kistérségi kapcsolatainkat munkaközösségi üléseken, továbbképzéseken erősítjük. Jelentős esemény volt intézményünk életében, hogy a Kossuth utcai óvoda 100 éves születésnapját méltón megünnepelethettük.

2003-ban tárgyi feltételeink további javítását tűztük ki célul. Szakmai fejlődésünk érdekében az év első felében megrendezzük az ÓVI-HÁZ konferenciát, elsősorban kistérségi szinten, de meghirdetjük programunkat a megye összes óvodája számára. Továbbra is törekszünk óvodai nevelésünk korszerűsítésére. Nem tévesztve szem előtt Ney Ferenc az óvodatörténet neves pedagógusának gondolatait:

„... némelyek valóságos tanodát, mások csupán csak játszóhelyet látnak az óvodában, az arany középutat csak kevesen találják meg.” ... és mi hisszük, hogy megtaláljuk!

**Major Lászlóné**  
intézményvezető

Városunkban két településen működik bölcsőde. A Gyulai út 6. szám alatt egy három csoportba osztott 30 férőhelyes, és egy 40 férőhelyes a Kossuth u. 15. sz. alatt, amelyik szintén 3 csoportba van osztva. A bölcsődékben összesen 21 fő dolgozik.

Kiemelt feladatunk az alapellátás, 20. héttől (általában másfél éves kortól) 3 éves korig. A Kossuth utcai bölcsődében 2001-től foglalkozunk fejlődésben akadályozott gyermekek korai fejlesztésével is 6 éves korig. Évente 5-6 gyermek felzárkóztatására van lehetőségünk.

A bölcsődei dolgozók rendszeresen képzik magukat, hogy minél nagyobb szakértelemmel, szeretettel

## Az Önkormányzat Bölcsődéi

gondozzák, neveljék városunk legfiatalabb polgárait.

Költségvetésünk 2002. évben összesen 31.7 millió forint volt. Gazdálkodásunkat – melyet az Intézményi Gondnokság irányít és segít nagy szakértelemmel – nagyfokú, körültekintő takarékoság jellemzi.

Az épületeink régiek, alapos javításokra lenne szükség (fűtőkorszerűsítés, festés, mázolás, salétromosság megszüntetése, stb.), de ezen feladatok között sürgősségi, fontossági sorrendet alakítunk ki, így minden évben a legfontosabb feladat megoldásra kerül.

2002. évben a két bölcsőde konyhája „HACCP”-nek

való megfelelés jegyében tálaló konyhává lett átalakítva mintegy 1.3 millió forint költségen. 2002. január 1-től a gyermekek ételmezését a Közétkeztetési Intézmény látja el nagy szakértelemmel, mindannyiunk meglegedésére.

Anyagi helyzetünket pályázatokkal igyekszünk javítani. Csekély pályázati lehetőség mellett is 2002-ben 351.000 Ft-ot nyertünk fejlesztő játékok vásárlására.

Munkánkat az elkövetkező időben is a legnagyobb odafigyeléssel fogjuk végezni és a lehetőségek függvényében javítani.

**Szabó Lászlóné,**  
intézményvezető

## A Tüdőgondozó

Intézményünk Sarkad, Vasút u. 16 szám alatt található. Dolgozóink létszáma 6 fő. (Vezető főorvos, 2 fő röntgen asszisztens, 2 fő allergológus asszisztens, 1 fő takarítónő.)

### Ellátási területünk:

Sarkad, Sarkadkeresztúr, Méhkerék, Kötegyán, Zsadány, Okány, Újszalonta, Geszt, Mezőgyán, Körösnagyharsány, Biharugra, ezen körzet lakosságának (26000 fő) tüdő-

gyógyászati szakellátása, illetve, tüdőszűrésének kivizsgálása.

Forgalmunk évente átlagosan 5-6000 megjelenés. Feladatunk a hozzánk beutalt, illetve panasszal, önként jelentkező betegek szakvizsgálata, kezelése, szükség szerint kórházba utalása, illetve a Tüdőszűrő Állomás által elkészített tüdőszűrő felvételek kiértékelése, és a szűrően kiemelt betegek kivizsgálása,

gondozása (TBC, daganatos betegségek, asztma, allergiás szénanátha, idült hörgőhurut, stb.)

A légúti panaszok, allergiás tünetek miatt jelentkező betegeket, illetve a dohányzásról leszokni kívánókat beutaló nélkül is fogadjuk. **Rendelési idő munkanapokon: 8-11.30. óráig, de a tüdőszűrőről az igazolások kiadása, egyéb ügyek intézése 7-15 óráig lehetséges.**

**Dr. Míves Piroksa**  
Vezető főorvos

A tolókcsi nem akadály

## Dezső 5. lett a világbajnokságon

Ezelőtt két évvel mutatuk be lapunkban az 1995 óta tolókcisiba kényszerült, köztünk élő Béres Dezsőt, aki már akkor többszörös országos bajnoki címet könyvelhetett el Bocciaiban (kereses székek számára kifejlesztett labdajátékban). A ma 25 éves fiatalember — noha csuklójában merevítővel, a nyakában csavarral és huzalokkal éli mindennapjait — 98-ban megkapta az „Élen a tanulásban, élen a sportban” címet elismerő emléklapokkal is, amellyel nem sokan dicsekedhetnek az országban.

Amikor utoljára beszélgettünk, a zsebében már érettségivel épp a nyíregyházi speciális iskolában tanult számítástechnikát és arról álmódott, hogy 2004-ben talán kijuthat az előbb VB-s kvalifikáláshoz kötött paraolimpiára.

A kitartás meghozta a csodát és én ismét otthonában beszélgettem Dezsővel, hogyan is zajlott a Boccia Világbajnokság, amelyet június 17-29-ig a portugáliai Povoá De Varzim-ban rendeztek.

— A bajnokság 28 ország részvételével zajlott több kategóriában — meséli a tőle megszokott szerénységgel a világlátott fiatalember. — Magyarországról hatan jutottunk ki. Természetesen kísérő segítőket is kaptunk. A repülőutat és az ott tartózkodást a Magyar Mozgáskorlátozottak

Sportszövetsége állta, de azért jócskán szükség volt zsebpénzre is, ezt el kell mondani.

— Gondolom, a tolókcsi miatt bonyolultabb volt az utazás és az ott tartózkodás.



Dezső érmeivel két évvel ezelőtt

— A repülőút viszonylag simán zajlott, bár a megérkezésünkkor kiderült: Nem mindannyiunk kocsija utazott velünk egy gépen. Ez valahogy megoldódott, és jött helyette más probléma. A szállóhelyünkön csak az én tolókcsim fért be a liftbe, így teherlifttel kellett megoldani a közlekedést. Aztán apró kellemetlenségként éltük meg, hogy a versenyhez feltétlenül szükséges bevizsgálása az elektromos kocsijainknak három napig tartott, de mi már edzettek vagyunk ilyen téren, és nem történt az egyáltalán. Szerencsére a sportcsarnok mindössze 1,5 km-

re volt a szállásunktól és így jól tudtunk edzeni, bár a 3 napos edzőtábor kevés volt.

— Hány meccset játszott és melyik volt a legemlékezetesebb?

— A négy végtagsérültek kategóriájában játszottam egyéniben 6 meccset és párosban ugyanennyit a Poczik Gáborral, aki a Szegedi Sportegyesület tagja. Természetesen a meccsek sorsrendjéről sorsolással döntöttek. Az első egyéni meccsem mindjárt a portugál világbajnoki címvédővel volt. Nagyon nehéznek bizonyult. Kikaptam, de mindenki kikapott tőle. Aztán az idei ezüstérmest 5:2-re és a kanadai versenyzőt 4:1-re vertem. A legemlékezetesebb mégis egy honkongival volt, akivel a 4. szett után döntetlen volt az állás, de sajnos az 5.

döntő számban kikaptam, s így ez a 12. helyet jelentette számomra az összesített egyéniben.

Párosban jobban sikerült, hiszen ötödikek lettünk, de nagyon nehéz volt, ugyanis hasonlóan az egyénihez itt is gyakran csak 0,5 óra pihenő volt a két meccs között és nem voltak saját, bevizsgált labdáim sem, mert nagyon drága. Labdát ugyan választhattam, de nem egyformán pattognak, s erre alaposan ráfizettem az egyik meccsben. Mostmár nem érhet ilyen meglepetés, mert szinte az összes zsebpénzemet rááldoztam (30.000 Ft-ot), most végre saját, bevizsgált labdáim vannak.

— Ez az eredmény elég a 2004-es paraolimpiai meghíváshoz?

— Ha ezt az eredményt a világranglistán sikerül megőriznünk, vagyis részt tudunk venni a 2003. októberében megrendezésre kerülő Világkupán Újzélondon, és az első 6. helyen tudunk végezni, akkor automatikusan meghívást kapunk majd a 2004-ben Athénban zajló paraolimpiára. Persze addig még sokat kell edzeni. Ez probléma, mert Szegedre kell járni és nincs autóm.

— Végül arról érdeklődtem: Vajon elégedett-e ezekkel a csodás eredményekkel?

— A pontszámok alapján csak egy hajszál választott el a dobogótól párosban és egyéniben is. Nem vagyok elégedett, szerintem többet is elérhettünk volna.

**B. Széll Katalin**

1922-ből

## Sarkadi kiadású bélyegek



Egyre kevesebben lehetnek már Sarkadon, akik emlékezhetnek arra, hogy — pontosabban 1922 után — ügyes-bajos hivatalos dolgaink végeztével a beszerzett okiratra, megírt kérvényre olyan bélyeggel kellett a hivatalos adót leróni, amelyen a saját vérvél fiókait etető főnixmadár rajza volt.

A komplikált bevezető csak azt a tényt takarja, hogy Sarkad város életében volt egy olyan időszak, amikor saját illetékbélyeggel rendelkezett. Hivatalos illetékek lerovására rendszeresítették 1922-ben az úgynevezett községi bélyegeket. Az akkori belügyminisztérium rendelete lehetővé tette, hogy városok és községek a saját bevételeiket hozzanak forgalomba. Az volt a cél, hogy az állami költségvetést némileg tehermentesítsék. A befolyt összeg bizonyos százalékát az a hivatalnok kapta, aki a bélyegeket kezelte.

Sok éve vagyok bélyegyűjtő, de még nem volt alkalmam látni ilyen sarkadi bélyeget, pedig nagyon szeretném. Zöld, sárga, vörös

és kék alapszínekben jelent meg. Az érték feltüntetése fekete volt. Névértéke 10-20-100 és 500 korona.

A Megyei Levéltárban sajnos egyetlen dokumentum sincs, amely a kiadás körülményeire fényt vetne. A bélyeg megjelenésekor Sarkad Bihar megyéhez tartozott, ezért az iratok talán Debrecenben vannak. Nem tudjuk, hogy ki rajzolta a bélyegeket, hol nyomtatták, hány példányban jelent meg. A bélyeg történetéhez ennek az ismerete is kellenne!

Néhány évvel ezelőtt az angol bélyegyűjtők is megismerhették ezeket a bélyegeket. Egy Angliában élő magyar származású filatelista állította ki Londonban. Ezek dokumentálták azt a történelmi időszakot, amelyet Magyarország az első világháborút követő területvesztéssel átélt.

Most már csak a bélyegyűjtő mondatja velem, hogy ezek a sarkadi községi bélyegek igazában csak akkor érdekesek, ha korabeli dokumentumra ragszva kerülnek elő. Vajon elő kerül-e ilyen? Talán majd az új évben!

**Gyarmathy Zsolt**





Ketten az „égjárók” közül

## Ha tehetnék, mindig repülnének

**A**z ember repülés utáni vágya egyidős vele, de igazából csak az 1783-ban csillant meg a remény arra, hogy valóra is válhat. Ekkor emelkedett először magasba levegőnél nehezebb, ember alkotta szerkezet (egy hőléggömb) Franciaországban a Montgolfière-fivérek jóvoltából. A fejlődés ettől kezdve gyors és töretlen volt a repülés terén és ma már az ember legalább annyira otthonosan mozog a levegőben mint a földön. A repülés élménye egyre több embernek adatik meg a többszáz személyes utasszállítók révén, de a repülést sportként, szabadidő eltöltéseként is sokan úzik. A repülősportnak van egy fiatal ága a siklóernyőzés, amelyik rövid idő alatt meghódította a világot. Nem csoda, hiszen néhány százezer forintért már felszereléshez lehet jutni, és viszonylag hamar meg lehet tanulni vele a repülés alapjait. Ma már hazánkban is népes tábora van ennek a sportnak és közülük két fiatalember itt él városunkban. Velük ültem le beszélgetni.



Fekete Miklós felszállásra készül ernyőjével

**A**z elmúlt év augusztus 20-án a városi ünnepség keretén belül ejtőernyősök is ugrottak a sarkadi focipályára, köztük két sarkadi. Egyik a polgármesterünk volt, akít „lehoztak” egy kétszemélyes tandem ernyővel, a másik Borsós Tamás, aki önálló ugrást hajtott végre.

Hányadik is volt az az ugrásod?

Nem emlékszem rá, de most 630-nál tartok. Ebben az évben 180 alkalommal sikerült ugranom.

Nálad hogyan kezdődött a „szerelem” és mikor?

Mondhatnám első látásra. Hat évvel ezelőtt egy szép pénteki nap reggelén arra ébredtem, hogy nekem ejtőernyőzni kellene. Felhívtam a békéscsabai repteret és elmondtam mit akarok. Hétfőn már a tanfolyamon ültem, mert éppen akkor kezdődött, pénteken pedig túl is voltam az első ugráson. Hogy milyen volt? Bü-

dős olaj és benzin szagú repülőgép, dübörgő motorral. Össze-vissza billegett alattunk és nem vágytam kinnélni az ablakon. Nem éreztem magam rosszul, csak szorongtam. Ma már imádom a büdös olajszagot, a repülőbenzin illatát, a motorok dübörgését és leginkább kint szeretek lógni repülés közben a gép ajtajában.

Közben el telt hat év. Hogyan?

Egy évig Békéscsabán tanítottak ernyőzni, majd ez folytatódott a katonaságnál is. Szolnokon voltam katonán a légidesszantosoknál,

ott helikopterekből ugrottunk. Ezek voltak a tapasztalatszerzés éveim. Igazából két év után engedték el az oktatók a „kezem”, azóta ha lehet, még jobban élvezem a zuhanást. Nem olyan régen néhány sportbarátommal összefogtunk és az ejtőernyőzésnek egy olyan válfaját műveljük, amit ma a világon az extrém sportok között tartanak számon. Free Style az angol elnevezése, vagyis szabad stílusú ugrás.

Ez tulajdonképpen mit takar?

Elmondani nehéz, de hogy lásd, elhoztam egy CD-t, amin látható minden. A sisakra rögzített videokamerával ugrunk és ezen a lemezen az ezekből összeállított anyag látható.

Rendben, majd megnézem, de most beszélj a siklóernyőről.

Először Fekete Miklóst kérdeztem, hogyan talált rá a siklóernyőre?

A repülés mindig is foglalkoztatott. Repülőmodelleket építettem és reptettem, de közben én is vágytam a levegőbe. Aztán meghallottam, hogy alakult Békésen egy siklóernyős iskola. No, mondom ezt meg kell nézennem közelebbről. Megtudtam a telefonszámukat, mondták, hogy nyugodtan menjek, szívesen láttnak és én mentem. Még azon a napon elvittek repülni egy kétszemélyes tandem ernyővel. Mit mondjak az elsőről: féltém lenézni. De ma már alig várom, hogy fel-emelkedhessek.

Mikor is volt ez?

Két éve. Először jött az elméleti képzés, aztán vizsga, majd a gyakorló repülések. Ez a sport tulajdonképpen a hegyvidékeken igazán népszerű, ott csak egy megfelelő lejtő kell hozzá az induláshoz és már repül is az ember, de itt az Alföldön is megoldódott a probléma. Csörlő berendezést építenek, rászerelik egy járműre, amely menetközben egy hosszú kötéllal felhúzza az ernyőt a magasba.

Szóval a gyakorló repülések során oktató segítségével megtanultam irányí-

tani az ernyőt, ami persze – mint minden – csak távolról tűnik egyszerűnek. Magát az ernyőt egy könnyű speciális textilanyagból varrják és indulás előtt levegővel kell megtölteni. Tulajdonképpen széllel szemben húzzuk és így alakul át repülő szárnyá. Nos, mondom ezt meg kell nézennem sok-sok vékony „cérnán” lóg és a felette úszó „paplant” kell irányítania. Ez a „paplan” pedig ki van téve a szelek szeszélyeinek. Miután nem merev szárnyról van szó, mint a repülőgépek esetében, a siklóernyő repülés közben – még ha kis mértékben is – állandóan változtatja az alakját. Olyan is előfordul egy-egy na-

gyobb szellőkés esetében, hogy összecukodik és zuhanni kezd. Ezeket a helyzeteket biztonságosan kezelni, ha megfelelően kiképeztek rá. Én már lettem a pilóta alapvizsgát, de szeretnék tovább lépni. Ehhez persze sok gyakorlás kell, amit legfőképpen az időjárás határol be. A siklóernyővel igen korlátolt időjárási viszonyok között lehet csak repülni, ami azt jelenti, hogy he-tekig is várni kell a megfelelő napra, órára. Eddig 116 alkalommal emelkedtem a levegőbe és 26 órát repültem. A legnagyobb magasság amit elértem az 2.000 méter volt.



Gyakorló repülés közben

**M**ikor elkészöntek a fiúk, megnéztem a Tamás által hozott CD-t. Először azt gondoltam, hogy a National Geographic televíziós csatorna egyik ejtőernyősökkel foglalkozó különleges filmjét látom, de aztán felismertem Tamást. Szédítő magasságban öt fiatal ember a hátán ejtőernyővel lóg egy repülőgép oldalán, aztán leugranak. Eltávolodnak a géptől és elkezdnek mindenféle akrobatikus mutatványba. Háton fekvő, fejjel és talppal lefelé, aztán egy lépő ember figuráját alakítva, majd egy karosszékekben ülő, később összekapaszkodnak és egy csillagformát alakítva zuhannak lefelé. Egyszerűen lubickolnak a légben. Közben hallani a több mint 200 km/h sebességgel száguldó testek körül áramló levegő robaját, és a srácok örömtől átszellemült arcára tekintve úgy látom, mintha a menyországi lennének. Talán ott is járnak ilyenkor.

Fazekas László



Borsós Tamás a békéscsabai repülőtér felett egy repülőgép szárnytartóján lóva



„Csoportos jelenet” az évük eseményeit összefoglaló CD-ről

Szó esik még a költségekről, amiből kiderül nem olcsó szórakozás egyik sem. Fél millió körül van egy teljesen felszerelt siklóernyő és 1 milliót kérnek egy ejtőernyőért. Aztán a csörlés is pénzbe kerül és a repülőgép sem viszi ingyen az embert 2-3 ezer méter magasra. Meg tudom még, hogy Tamás menyasszonya szintén ejtőernyőzik és hamarosan összekötik életük útját a földön is, mert a levegőben már bizonyára egy úton járnak. Végül megállapítják, hogy a repülés sem veszélyesebb az autózásnál, ha nem becsülik le a levegőt.





**Bartók Béla**  
Művelődési Központ  
és Könyvtár



## BARTÓK MOZI

2002. december 23-án 18.00 órakor kerül vetítésre a HANGYÁK A GATYÁBAN 2. című színes, magyarul beszélő, német vígjáték. A belépőjegy ára: 300 Ft.

### A Könyvtár ünnepi nyitva tartása:

December 23-án: 10-18-ig,  
24-én: zárva, 25-én: zárva,  
26-án: zárva, 27-én: 10-18-ig,  
28-án: 8-14-ig, 30-án: 10-18-ig,  
31-én: 8-12-ig,  
Január 1-jén: zárva,  
Január 2-án: rendes nyitva tartás.



**Sarkad Televízió**  
December 20-i műsora

17.00 órától: Városi Télapó ünnepség  
17.30 órától: Krajcsik Anikó üvegtárgy kiállítása  
18.00 órától: Kisebbségi nap eseményei

## A Kónya Sándor KAMARAKÓRUS

szerezzék meghívja Önt és családjait, barátait, ismerőseit karácsonyi hangversenyére  
2002. december 21-én (szombaton) 18 órára  
a Városi Képtárba.

*Közreműködik:* a Kónya Sándor Kamarakórus, a Talentum Alapfokú Művészeti Iskola énekkara, zongorán kísér: Aradi Zsolt. *Vezényel:* Nagy Edit.

**FOTO BRILLE OPTIKA**  
Gyula, Béke sugárút 9-11.sz.  
Tel.: 66/467-957

**KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BÉKÉS, BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNOK SARKAD VALAMENNYI LAKÓJÁNAK**  
Garbárné Czeglédi Zsuzsanna  
optometrista látószerek

## Első a biztonság... és, ha GUMI, akkor DOBI!

**KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BÉKÉS, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNUNK**

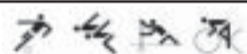
Sarkad, Veress F. u. 25.  
T.: 66-375-862, 30-9254-74

Kellemes  
karácsonyi  
ünnepeket

**Autó Mosó**

Sarkad, Kossuth-átjáró

**BÜEK**



## SPORT



## SPORT



### Sarkad városi teremlabdarúgó bajnokság Éltre állt a nyári bajnok...

#### A második játéknapi eredményei:

**Korona Söröző – Breki és a többiek 8 : 2 (5 : 0)**

Gólszerzők: Csatári (3), Rózsavölgyi, Tóth I. (2-2), Kovács Z. illetve Csikos G., Torzsa F. II.

Az ötletesen játszó Korona ellen nem volt esélyük a kötegyáni fiataloknak...

**Mosó Team – Leel-Óssy Kft. 1 : 9 (1 : 5)**

Gólszerzők: Czeglédi illetve Sándor és Török (3-3), Boros (2), Péter J.

Az első gólt még a Mosó Team rúgta, de ezzel el is lőtte puskaporát, a második félidőben már a Leel-Óssy csak félgózzal játszott a megilletődött tinik ellen.

**Gold FC – Síva Plussz 0 : 0**

Két azonos képességű csapat küzdelmében talán a valamivel több helyzetet kidolgozó Gold állt közelebb a győzelemhez.

**Santos – Korona Söröző 3 : 5 (1 : 1)**

Gólszerzők: Mohácsi S., Petri, Nagy J. illetve Tóth Á. (3), Kovács Z., Iszák S.

Kiállítva: Mohácsi S. (Santos)

Rangadóhoz méltóan szikrázóan kemény összecsapást hozott ez a mérkőzés, a pontosabb és gólhelyzeteit jobban kihasználó Korona megérdemelt győzelmet aratott.

**Mosó Team – Gold FC 1 : 4 (1 : 2)**

Gólszerzők: Czeglédi illetve Vozár (2), Erdős, Juhász  
Az előző mérkőzéséhez hasonlóan a Mosó Team megint vezetést szerzett, de a végjátékban a rutinosabb Gold nem hagyott kétséget afelől, hogy kié lesz a három pont.

**Sarok Söröző – Síva Plussz 0 : 5 (0 : 3)**

Gólszerzők: Grezsa (3), Kerek (2)  
A jobb összjátékot nyújtó Síva megérdemelt győzelmet aratott.

**Tüdőkórház – Boki Kocsmá 2 : 1 (2 : 0)**

Gólszerzők: Balogh, Vígh illetve Iszák I.

Kiállítva: Anderlich A. illetve Papp I.

Kemény, néhol durva összecsapáson a szerencséjével hadilábon álló Boki legalább a döntetlent megérdemelte volna.

**Sarok Söröző – Geszt 2 : 9 (0 : 4)**

Gólszerzők: Béhr (2) illetve Tárnok Z. (3), Balogh Alf. és Balogh A. (2-2), Hegyesi A., Papp K.

Kiállítva: Balogh A. (Geszt)

A lendületes, jól játszó geszti csapat magabiztos győzelmet aratott.

**Santos – Reál Margit 4 : 1 (1 : 1)**

Gólszerzők: Kocsis (3), Marcsó illetve Szabó K.

Az utolsó három percig teljesen nyílt volt a mérkőzés, a Santosnak csak ekkor sikerült bebiztosítania a győzelmet a lelkesen küzdő Reál ellen.

**Leel-Óssy Kft. – Boki Kocsmá 4 : 2 (2 : 1)**

Gólszerzők: Pásztor, Csizmadia, Sándor, Boros illetve Somogyi, Tóth J.

Az igen jó színvonalú mérkőzésen, 2 : 2 -es állásnál Sándor Géza (Leel-Óssy) súlyos sérülést szenvedett, a Leel-Óssy ezután érte is játszva ajánlja ezt a győzelmet a mielőbbi gyógyulásához...

**Geszt – Reál Margit 11 : 4 (5 : 1)**

Gólszerzők: Tárnok Z. és Balogh A. (3-3), Balogh Alf. (2), Balogh Á., Ürmösi, Papp K.

A gesztiak végig kezükben tartották a mérkőzést, a Reálnak csak felvillanásai voltak, ami a győzelem megszerzéséhez kevés.

**Tüdőkórház – Breki és a többiek 4 : 1 (1 : 1)**  
Gólszerzők: Balogh Zs., Anderlich Cs., Anderlich A., Herdelő

A mérkőzés képe alapján akár döntetlen is lehetett volna, de a jól védő Fekete kapus és az összeszokottság a Tüdőkórház győzelmét eredményezte.

#### A bajnokság állása

|                   |   |   |   |   |       |         |     |
|-------------------|---|---|---|---|-------|---------|-----|
| 1. Tüdőkórház     | 4 | 4 | - | - | 27:6  | 12 pont | 21  |
| 2. Leel-Óssy Kft. | 4 | 4 | - | - | 32:12 | 12 pont | 20  |
| 3. Síva Plussz    | 4 | 3 | 1 | - | 20:5  | 10 pont | 15  |
| 4. Korona Söröző  | 4 | 3 | - | 1 | 25:14 | 9 pont  | 11  |
| 5. Geszt          | 4 | 2 | - | 2 | 30:22 | 6 pont  | 8   |
| 6. Santos         | 4 | 2 | - | 2 | 15:13 | 6 pont  | 2   |
| 7. Boki Kocsmá    | 4 | 2 | - | 2 | 9:10  | 6 pont  | -1  |
| 8. Gold FC        | 4 | 1 | 1 | 2 | 9:18  | 4 pont  | -9  |
| 9. Breki és ...   | 4 | 1 | - | 3 | 8:17  | 3 pont  | -9  |
| 10. Sarok Söröző  | 4 | - | 1 | 3 | 10:23 | 1 pont  | -13 |
| 11. Mosó Team     | 4 | - | 1 | 3 | 9:28  | 1 pont  | -19 |
| 12. Reál Margit   | 4 | - | - | 4 | 9:35  | - pont  | -26 |

### A következő játéknapi programjai

2002. december 22. (vasárnap)

8.00 Tüdőkórház – Gold FC

8.45 Mosó Team – Santos

9.30 Leel-Óssy Kft. – Breki és a többiek

10.15 Korona Söröző – Gold FC

11.00 Tüdőkórház – Leel-Óssy Kft.

11.45 Reál Margit – Boki Kocsmá

12.30 Sarok Söröző – Korona Söröző

13.15 Geszt – Boki Kocsmá

14.00 Santos – Síva Plussz

14.45 Mosó Team – Breki és a többiek

15.30 Geszt – Síva Plussz

16.15 Sarok Söröző – Reál Margit

2003. január 5. (vasárnap)

8.00 Reál Margit – Mosó Team

8.45 Síva Plussz – Breki és a többiek

9.30 Gold FC – Reál Margit

10.15 Síva Plussz – Korona Söröző

11.00 Mosó Team – Tüdőkórház

11.45 Breki és a többiek – Santos

12.30 Korona Söröző – Leel-Óssy Kft.

13.15 Boki Kocsmá – Gold FC

14.00 Geszt – Tüdőkórház

14.45 Boki Kocsmá – Sarok Söröző

15.30 Santos – Geszt

16.15 Leel-Óssy Kft. – Sarok Söröző

### Labdarúgás

2002. december 8-án tartotta évadzáró közgyűlését a Sarkadi Kinizsi Labdarúgó Egyesület, melyen tájékoztatás hangzott el az elmúlt félév gazdasági helyzetéről illetve az egyesület elnöke és a csapatok edzői tájékoztatták a jelenlévőket az eltelt időszak eseményeiről. A felnőtt csapat kivételével megfelelő eredményt értek el korosztályos csapatok, a szakemberek véleménye szerint a téli időszakban egy jó pár Sarkadhoz kötődő játékos visszaigazolásával a felnőtt csapat megyei I. osztályban való bent maradása is megoldható feladatnak látszik. Tagdíj kérdésben is döntött a közgyűlés, valamennyi kategóriában duplájára emelték a tagdíjakat.

Tisztújítás is történt a közgyűlésen, az egyesület vezetősége a jövőben a következő összetételben tevékenykedik:

elnök: Simon Lajos, elnökhelyettes: Dr. Vass György,  
tagok: Tóthné Szabó Ildikó, Germán József, Sándor Károly, Bende Lajos, Kiss Gábor.

### Tenisz



A Szeghalmi csapattal ellen lejátszott teniszmérkőzések után fociban is összemérték erejüket a játékosok

A Kinizsi Tenisz SE az 1999, 2000 és a 2001. évi megyei csapatbajnokságok megnyerése után 2002. évben a második helyen végzett. Az egyesület vezetése a 2002. évi megyei csapatbajnoki eredményeket is kiválóan ítéli és a közvetlen szakmai vezetés értékelését elfogadta.

A 2002. évi csapatbajnokság választóvonalán a csapatépítés szempontjából. Egyrészt új arcok tűntek fel sorainkban, a mérkőzéseken másrészt a 2.sz Általános Iskolával évek óta működő utánpótlás-nevelés kezd „beérni”. Oláh Imre, Szabó Ricsi, stb. gyerekek szorgalma és tehetsége nagy lehetőség az SE jövőjében.

Az egyesület nagy örömmel nyugtázza azt a tényt, hogy megszorodtak a pályára látogató, a játékot megtanulni akaró családi közösségek, baráti társaságok. Az egyesület minden olyan kezdeményezést fölkarol és támogat mely a szervezett egyesületi sportolási lehetőségek fennmaradását segíti.

A megyei csapatbajnokságon kívül kora tavasszal az idénnyitató házi bajnokságot rendeztünk, melyen

Csizmadia Miklós bizonyult a legjobbnak. A Kádár- Csizmadia páros egymás után háromszor nyerte meg a Vészto Kupa meghívásos páros teniszversenyt, így végleg Sarkadra került a hatalmas serleg.

A pedagógusok megyei teniszversenyén induló Tari István- Torma Péter páros megnyerte a versenyt. Fazekas László a megyei senior csapat tagjaként a Marosvásárhelyi Orvosi Egyetem csapata ellen játszott és játékeval hozzájárult a magyar győzelemhez. A közelmúltban elhunyt kedves csapatársunk, barátunk Sarkadi István emlékére a Békéscsabai Tenisz Klub versenyt rendezett, melynek rendezésében részt vettünk. Az egyesületünk tenisz társunk sírjára koszorút helyezett. Baráti találkozó keretén belül oda-vissza alapon megmérkőztünk a Szeghalom csapatával. Ezt követő este a sportbarátság jegyében zajlott. November végén, -vállalkozók támogatásával-, a szakmai vezetés beszámolójával és egy jól sikerült zenés vacsorával zártuk az évet.

Tenisz SE vezetése nevében: **Kádár Barnabás**  
csapatkapitány

A sportrovat összeállítója a sportszeretők és sportolók nevében ezúton kíván békés karácsonyt és boldog új évet Sarkad valamennyi polgárának.

**Diószegi Imre**



## SZOLGÁLTATÁS

ÜVEGEZÉS: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása, képkerekezés. Tel/Fax/Üzenetrögzítő: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szúnyogháló, napellenző megrendelhető: Sarkad, Veress Ferenc u. 22. sz. alatt (Tisza Videotéka). Tel.: 06-30/205-99-68.

Frissítő testmasszázs Kissné Editnél Ady-Virág u. sarok. Tel.: 06-30/514-3203.

REDŐNYGYÁRTÁS, javítás, olcsó ár, téli akció, részletfizetés. Tel.: 06-30/258-4002, lakás: 06-20/455-6116.

Tölgy tűzifa kuglizva, hasítva eladó, 5 q-tól házhoz szállítva. Bercsényi u. 32. Tel.: 06-30/370-5283.

## ÁLLAT

Vágni való pulyka eladó. Tel.: 271-552.

Rántani való csirke kapható kopaszta is. Tel.: 276-150.

Palotapincsi jellegű kiskutyák elvihetőek Eprekert u. 6.

Hasított félsertés eladó Tánacsics u. 42. Tel.: 271-423.

Malac eladó Gyulai út 3/a.

Elveszett Rottweiler kan kutya, a megtalálót jutalomban részesítem. Jókai u. 26. Tel.: 06-30/30-77-910.

Hasított félsertés és 100-120 kg hízó eladó Ady E. u. 17.

Választási malac eladó Jókai u. 60.

160 kg-os és 300 kg-os hízó és fóliavázak eladók. Érd.: Szferle György, Szív u. 18.

## MUNKA

Megbízható bébiszittereket keresek gyermekeim mellé. Tel.: 06-20/582-05-08.

CO-hegesztő és lakatos szakmunkások jelentkezését várom januári kezdéssel. Tel.: 06-20/371-5001.

## GÉPJÁRMŰ

Jó állapotú kispolski eladó. Tel.: 06-20/573-6232.

84-es Zastawa friss műszakival, nagyon jó állapotban eladó. Tel.: 270-928.

1985-ös Skoda 105 990 cm3 motorhibás olcsón eladó. Tel.: 06-30/925-35-71.

Eladó 1986-os bordó Lada Combi spec. vonóhoroggal, 2003. 05-ig érv. műszakival. Tel.: 06-70/312-1798.

89-es 1300-as Lada Samara 2 év műszakival eladó. Tel.: 06-20/566-8894.

1200-as Lada friss műszakival 86-os eladó. Tel.: 06-70/232-1988.

E30-as 318 i tuningolt 84-es BMW 2004. 08-ig érv. műszakival, szép állapotban eladó. Tel.: 06-20/397-2502.

Megkímélt Volkswagen Ventó eladó, 30-92-54-741

Jó állapotban lévő Trabant limuzin friss műszakival eladó. Érd.: 270-551, vagy 06/30-28-84-855

## INGATLAN

2 szobás, összkomfortos ház eladó Kálvin u. 11. Tel.: 06-70/216-49-55.

Munkás u. 32. sz. ház áron alul sürgősen eladó. Tel.: 375-987, 06-30/223-2651.

2 szobás családi ház eladó Zsarói u. 88. Tel.: 06-30/2602-999, este 6 óra után 256-431.

Összkomfortos kertes családi ház eladó Szalontai u. 70. Érd.: Attila u. 9.

4 szobás, padlásszobás ház eladó. Emeleti lakást beszámítók értékegyeztetéssel. Nagymező u. 29. Tel.: 271-206.

Gyulai út 48. sz. alatti komfort nélküli kis ház sürgősen eladó. Tel.: 06-20/9789-824.

Keresünk 1 Mft-ig fürdőszobás kis házat. Tel.: 06-20/5647-199.

Ház eladó Jókai u. 62. Ugyanott 120 l-es hűtő eladó. Tel.: 06-30/467-1878, 270-034.

Vásárolnék központhoz közel 2 szobás, gázfűtéses, nem vizes, napszaladi házat 2,5 Mft-ig. Azonnal, egyösszegben fizetek! Tel.: 06-30/342-6670.

SKeresztúri út 2. összkomfortos ház eladó. Tel.: 06-30/296-7613.

Ház eladó Kürt u. 6. Tel.: 271-350, 270-529.

2 szobás, összkomfortos kertes házat cserélnék kert nélkülire értékkülönbséggel. Tel.: 271-198.

1 szobás lakás párnák kiadó. Tel.: 270-541.

Telek eladó. Tel.: 06-30/2056-004.

Damjanich u. 33. sz. alatt kis ház eladó. Érd.: dr. Dobos Ferenc ügyvédnél a Családsegítő Központban, vagy Szilágyi Ferencné, Gyulai út 8. (Szoc.Otthon).

## EGYÉB

Karácsonyfák eladók Hajdú u. 16. Tel.: 06-30/286-5241.

Nyár tűzifa eladó nagy tételben is. Tel.: 06-20/357-83-44. Karácsonyfák eladók

Playstation eladó 20.000 Ft. Tel.: 06-30/553-0185.

Fagyasztóláda, hűtőszekrény, centrifuga, mosógép, kombinált hűtő, 3 db-os szekrény eladó. Tel.: 06-30/290-8218.

Kisbálás lucernaszéna eladó Orgona u. 10.

Műszaki cikkek, ülőgarnitúrák, kanapék, sok más egyéb eladó a Jókai u. 26. sz. alatti bizományi keres-

kedésben. Nyitva: H-V: 9-19-óraig. Tel.: 06-30/30-77-910.

Jó állapotban lévő sarokülő asztallal, két puffal reális áron eladó. Tel.: 06-20/571-53-22.

Padlószőnyeg, porszívó eladó Zsarói u. 19.

Jó állapotú teakályha eladó. Tel.: 06-20/571-84-35.

Rézüst, üstház, mosógép, centrifuga, porszívó, női kerékpárok, párnázott székek, tetőpalák eladók Kastély u. 9.

FÉG falimelegítő eladó Munkás u. 8. Tel.: 271-946.

Kihúzható sarokülő garnitúra, kanapégy puffokkal, mosogatószekrény, konyhaasztal, kerámialapos dohányzóasztal, tévéasztal, előszobafal, porszívó, rekamié, szőnyegek, csillárok eladók Bakrét u. 2. Tel.: 375-677.

300 l-es fagyasztószekrény eladó. Tel.: 271-492.

Eladó hurkatöltő, fatüzelésű bojler, 380 V-os cirukla, gázvízmelegítő, ugyanott fűtőlést vállalkok. Tel.: 271-245. Érd.: 18 óra után.

Fagyasztóláda, hűtőszekrény, centrifuga, mosógép, kombinált hűtő, 3 db-os szekrény eladó. Tel.: 06-30/290-8218.

Kisbálás lucernaszéna eladó Orgona u. 10.

Műszaki cikkek, ülőgarnitúrák, kanapék, sok más egyéb eladó a Jókai u. 26. sz. alatti bizományi kereskedésben. Nyitva: H-V: 9-19-óraig. Tel.: 06-30/30-77-910.

Jó állapotban lévő sarokülő asztallal, két puffal reális áron eladó. Tel.: 06-20/571-53-22.

Padlószőnyeg, porszívó eladó Zsarói u. 19.

Jó állapotú teakályha eladó. Tel.: 06-20/571-84-35.

## Drogéria

- Vérvnyomásmérők
- Scholl lábmelegítő és masszázor
- Illatszerek, parfümök
- Csillámporok

## Béres csepp AKCIO!

A szeretet ünnepének nevében megköszönjük édesanyánk, **özv. Kónya Gáborné és élettársának, Sömogyi Ferencnek azt a sok jót, melyet meghálálni nem tudunk. Gyermekei és unokái**

## Tájékoztatás hirdetőinknek

A hirdetések megjelenésével kapcsolatban az utóbbi időben számos jogos reklamáció érkezett hozzánk, melyek jelentős része regisztrációs hiányosságokra vezethető vissza. Ezek jövőbeni kiküszöbölésére a következő, a lakosságot is érintő módosításokat vezetjük be 2003. január 1-től.

• A hirdetésfelvétel időpontja: hétfőtől péntekig 8-12 óráig és 13-15 óráig.

• Hirdetési lapzárta: minden kedden 15 órakor.

• Telefonon keresztül nem áll módunkban hirdetést felvenni.

• A leadott hirdetésekre csak abban az esetben vállalunk felelősséget, amennyiben azt a hirdető leadó személy aláírásával hitelesítette.

**Ezúton kérünk minden érintettet, hogy a Sarkad Város című lap terjesztésére vonatkozó panaszokkal a művelődési központ vezetőjéhez forduljanak, illetve a 271-121-es számot hívják.**

## Köszönetnyilvánítás

„Pihenj csendesen a csillagok közt,  
hol nincs már több fájdalom,  
De szívünkben itt leszel, míg élünk e világon.”

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik

## özv. Katona Lászlóné

(szül.: Horváth Zsófia.)

– élt 59 évet –

temetésén megjelentek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet dr. Pintér Lajosnak, asszisztenseinek és a sarkadi mentőállomás dolgozóinak. **Gyászoló lánya, veje és unokái**

## Megemlékezés

## Szabó Sándor

(volt Damjanich u. 29. sz. alatti lakos.)

halálának **4.** évfordulóján.

Édesanyja: **özv. Szabó Károlyné,**  
testvérei: **Károly, Lajos, János**

## Megemlékezés

Úgy mentél el, ahogy éltél: csendben és szerényen,  
drága lelked nyugodjon békében.”

## Rostás Sándor

(volt Gólya u. 2. sz. alatti lakos.)

halálának **1.** évfordulóján.

Soha el nem múló szeretettel emlékeznek:

**Felesége és családjai**

## Póti Sándor és Dézsi Ilona

december 23-án ünneplik

**30.**

házassági évfordulójukat. Nagyon sok szeretettel köszöntik lányai: **Alíz és Nelli, vejei: Gyuri és Laci, unokái: Bogica és Nettike.**

## Házhöz jön a Pannon GSM!

Pannon praktikum készülékek kedvező áron a Bartók Béla Művelődési Központban 2002. december 22-én (vasárnap) 8-13 óráig.

**Pl.: Siemens A40 bruttó 11.900 Ft**

**LG B1200 bruttó 12.900 Ft**

**Nokia 3310 bruttó 19.900 Ft.**

Az árakból bruttó 3.600 Ft lebeszélhető.

## Szilveszterezzen

2002-ben is az

**AVAR**

**VENDEGLÖBEN!**

A megszokott jó hangulatot biztosítja az újkirgós zenekar 3 tagja.

Belépőjegyeit időben

váltssa meg a vendéglőben 4.000 Ft/fő áron.

Mindenkit szeretettel

várnak a vendéglő

dolgozói.

Sajttal, sonkával töltött sertésborda, velővel töltött gombalej, flekken szelet fűszerezve. Köret: petrezselymes burgonya, Avar saláta.  
Éjtélkor: Törley pezsgő, virsli, mustár.

**BUÉK2003!!!**



**SARKAD VÁROS**

Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat képviselő-testülete. Felelős kiadó: Sipor Kornélné dr. aljegyző. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszám: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030. Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2. (Bartók Béla Művelődési Központ) Telefonszáma: (66) 375-300. Nyomdai előkészítés: Fazekas László. Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt. Békéscsaba. Felelős vezető: Garai György. ISSN 1215-2374